- 17. शमद्माद्यस्तु शमद्माप्रितितितितासमाधानश्रद्धाः । Unter Gemüthsruhe, Selbstbeherrschung u. s. w. (s. 14) versteht man: Gemüthsruhe (s. 18), Selbstbeherrschung (s. 19), Quietismus (s. 20), geduldige Ertragung (s. 21), Andacht (s. 22) und Glaube (s. 23).
- 18. शमस्तावच्छ्वणादिच्यतिरिक्तविषयेभ्या मनसा नियकः। Was zunächst die Gemüthsruhe (s. 17) betrifft, so versteht man darunter das Zurückhalten des inneren Organs von allen andern Objecten, als denen des Lernens u. s. w. (s. 196).
- 19. दमा बाह्येन्द्रियाणां तद्यतिरिक्तविषयेभ्यो निवर्तनम् । Selbstbeherrschung (s. 17) ist das Abwenden der äusseren Organe von allen andern Objecten, als denen 10 des Lernens u. s. w. (s. 196).
 - 20. निवर्तितानामेतेषां तद्यतिरिक्तविषयेभ्य उपरमणमुपरितः। श्रथ वा विक्तानां कर्मणां विधिना परित्यागः। Quietismus (s. 17) ist das zur Rube Kommen dieser von allen andern Objecten, als denen des Lernens u. s. w. (s. 196), abgewandten Organe, oder das Aufgeben gebotener Werke in Folge eines Gebotes.
 - 21. तितिना शीतोन्नादिदंदमिक्तिता। Geduldige Ertragung (s. 17) ist das Ertragen von Gegensätzen wie Kälte und Wärme.
 - 22. निगृह्तीतस्य मनसः श्रवणादै। तद्नुगुणविषये समाधिः समाधानम् । Andacht (s. 17) ist die beim Lernen u. s. w. (s. 196) auf ein dem entsprechendes Object gerichtete Aufmerksamkeit des von allem Andern zurückgehaltenen inneren Organs.
- 20 23. गुरुवेदालादिवाक्येषु विश्वासः श्रद्धा। Glaube (s. 17) ist Vertrauen auf das Wort des Lebrers, des Veranta u. s. w.
 - 24. मुमुनुवं मोनेच्छा। Das Trachten nach der Erlösung (s. 14) ist der Wunsch nach Erlösung.
- 23. एवंभूत: प्रमाताधिकारी। Wenn derjenige, der die zur richtigen Vorstellung 23 führende geistige Operation vollzieht, so beschaffen ist, dann ist er eine geeignete Person (s. 4).
 - 26. शाली दाल इत्यादिश्रते: I Nach Aussprüchen der heiligen Schrift wie «Zur Ruhe gekommen, sich selbst beherrschend» u. s. w. (Çat. Br. 14,7,2,28 = Bri. År. Up. 4,4,23).

30 27. उक्तं च।

प्रशासिचताय जितेन्द्रियाय च प्रकृणिदाषाय यथाक्तकारिणे। गुणान्वितायानुगताय सर्वदा प्रदेयमेतत्सततं मुमुत्तवे॥ इति।

Auch ist gesagt worden: "Wessen Geist zur Ruhe gekommen ist, wer seine